**SAGNIK CHAKRABORTY** [Romantic.Invictus@gmail.com](mailto:Romantic.Invictus@gmail.com)

Aim at Work: To achieve excellence and provide optimum output with no compromise on quality

Key Career Skills: **Strong grasp of the English, German**, **Bengali and Hindi** and long experience of written and oral translation/interpretation between **English<>German** and **English<>Bengali** and additional experience of **writing/reviewing and proofreading in English**

Languages Known: **English, German, Bengali, Hindi** and (very little) Spanish & French

**PROFESSIONAL BACKGROUND**

* **January 2005 onwards**: Worked freelance as **German-English** and **English-Bengali-Hindi** interpreter/translator. Major assignments have included –
* **Interpretation assignment with Indo-German Chamber of Commerce, Calcutta** – Worked with member of delegation from Saarland
* **Interpretation assignment with Indo-German Chamber of Commerce, Calcutta** – Worked with member of delegation from Thüringen/Thuringia
* **Interpretation assignment with Indo-German Chamber of Commerce, Calcutta** – Worked with member of delegation from Niedersachsen
* **Interpretation assignment for legal company Khaitan & Co.** – acted as spot interpreter (German-English & English-German) during cross-examination of witness
* **Translation of IT documents from German to English** for CEMA Tech and numerous software companies based in Calcutta and other parts of India
* **Translation of software documents from English to Bengali** for IT Solutions firm, Neveah Tech, Calcutta
* **Translation assistance regarding legal documents** to various corporate and legal firms
* **September 2012 to January 2014:** Worked with **Accenture** as **German Language Translator** in **SAP module** for **BMW SAO Project** on Contract-to-Hire basis through **Primus Global**
* **July 2011 to March 2012:** Worked with **Amazon.com** as **German Language Specialist – Global Financial Operations**
* **April 2009 to August 2009**: Worked as **Senior Associate, Global Technical Support**, with **Siemens Information Services Ltd.**, Calcutta

**ADDITIONAL EMPLOYMENT / CONTRACTUAL PROJECTS**

* **January 2008 to February 2009**: **Performed in German audio theatre project ‘Waldeinsamskype’** and **‘Call Cutta in a Box’** directed by Daniel Wetzel & Helgard Haug
* **April 2007 to May 2007**: Worked part-time as **Trainee Instructor of German & English** languages at Inlingua, Calcutta
* **April 2006 to September 2006**: Worked as **German-speaking Trainee – SAP division – B Braun project** with **HCL Tech.**, Calcutta
* **February 2005 to June 2005**: **Performed in transcontinental German live audio theatre project, ‘Call Cutta’**, by the group, ‘Rimini Protokoll’

**ACADEMIC BACKGROUND**

* **B.A.: Major in English** from IGNOU. **Hons. Papers: 58%; overall: 55%**
* Bachelors’ Preparatory Programme (BPP) from IGNOU [IGNOU Intermediate equivalent]: **81%**
* Secondary exams from W.B.B.S.E. with **75.75%**.

**ADDITIONAL QUALIFICATIONS**

* **Studied all levels of German language** from **Goethe Institut Max Mueller Bhavan**, Calcutta and passed the exam **C1 Zentrale Mittelstufenprüfung (ZMP)** with **88.33%,** the highest in my batch/year
* Regularly write **columns and articles in English and Bengali in online/offline magazines like Swarajya** and on social media

**KNOWLEDGE OF COMPUTERS**

* Competent working knowledge of **MS Office**
* Excellent knowledge of the **internet and mailing**
* Aptitude & eagerness for learning new applications & software

**PERSONAL DETAILS**

FATHER’S NAME: Dhananjoy Chakraborty

DATE OF BIRTH: 15th August, 1981

PERMANENT ADDRESS: Flat-B2, 2nd Floor, ‘Shyama Villa’

137, Baidyapara Road.

Sonarpur

Calcutta-700150

West Bengal.

CURRENT ADDRESS: Flat 203, ‘Our Villa Apartments’

24-18, Venkatapuram

Alwal

Secunderabad-500015.

PHONE NO.: **+91 8008715554**

HOBBIES: Writing, Reading, Languages, Music, Quizzing, Adventure sports

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_